

# HomeCraft™

All products are trademarks of Nostalgia Products LLC.  
Worldwide design & utility patented or patents pending.  
© 2021 Nostalgia Products LLC.

[www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com)

(rev. 02/24/21 DL)

# HomeCraft™



**HCMF4BK**

## **4-in-1 Milk Frother** **Mousseur à lait 4 en 1** **Espumador de leche 4 en 1**

Instruction Manual  
Manuel d'instructions  
Manual de instrucciones



# CONTENTS

SAFETY . . . . . 2

IMPORTANT SAFEGUARDS . . . . . 3

ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS. . . . . 3

INTRODUCTION . . . . . 4

PARTS & ASSEMBLY . . . . . 5

HOW TO OPERATE . . . . . 6

HELPFUL TIPS. . . . . 8

CLEANING & MAINTENANCE . . . . . 8

RETURNS & WARRANTY . . . . . 9

# SAFETY

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can cause serious injury to you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

**Appliance Specifications:**  
120 Volts, 60 Hz, 600 Watts

THIS PRODUCT IS FOR USE IN 120V AC OUTLET ONLY.

Refer to [www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/](http://www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/) for the most updated manual.



## IMPORTANT SAFEGUARDS

**A person who has not read and understood all operating and safety instructions is not qualified to operate this appliance. All users of this appliance must read and understand this Instruction Manual before operating or cleaning this appliance.**

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including:**

1. **Read all instructions before operating this appliance.**
2. DO NOT TOUCH the hot surfaces. Use handles or knobs.
3. This appliance is NOT A TOY.
4. Keep out of reach of children.
5. Unsupervised young children and cognitively challenged individuals should never operate this appliance.
6. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
7. To protect against electrical shock do not immerse cord, plug or any part of this unit in water or other liquids.
8. Do not operate this appliance when parts are missing or broken.
9. Unplug from outlet when not in use, before removing parts and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off any parts, and before cleaning.
10. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or if the appliance has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest repair shop for examination, repair or adjustment.
11. The manufacturer does not recommend the use of accessory attachments other than what is provided by the manufacturer. Use of attachments may cause injuries.
12. DO NOT use the appliance for other than its intended use.
13. DO NOT use outdoors. FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
14. DO NOT place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
15. DO NOT put any parts of this appliance in dishwasher.
16. DO NOT let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
17. NEVER leave unit unattended while in use or when plugged into an outlet.
18. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food.
19. Always attach plug to appliance first, then plug cord in the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.

## ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

### **Operating Safety Precautions**

1. The attached base can not be used for other than intended use.
2. Do not operate the appliance without anything in it to avoid damaging the heat elements.
3. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface.
4. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
5. Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender.

6. Do not touch the hot surface. Use the handle or the button.
7. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot milk.
8. The use of attachments not recommended or sold by manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
9. The appliance only used for frothing and heating milk. Do not use the appliance for other than intended use.
10. Always operate the appliance with cover in place.
11. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.

#### **Instructions for the Electrical Cord and Plug**

1. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. **If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.**
2. A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.
3. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:
  - Extension cords can be used if care is exercised in their use.
  - The marked electrical rating of the cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - When using a longer cord or extension cord, make sure that the cord does not drape over a countertop or tabletop where it can be pulled on or tripped over unintentionally.
4. The manufacturer does not recommend using this machine in countries that do not support 120V AC even if a voltage adapter, transformer, or converter is in use.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

## **INTRODUCTION**

Congratulations on your purchase of the HomeCraft Milk Frother! Enjoy the rich taste of barista-styled froth! This milk frother has four functions - Warm & Thick Foam, Warm & Thin Foam, Warm Milk and Cold Foam! Perfect for making cappuccinos, coffee, macchiatos, lattes, hot chocolate & espresso!

Features include:

- Perfect for making cappuccinos, coffee, macchiatos, lattes, hot chocolate, espresso
- Simple warm/cold milk froth in 40 seconds
- Detachable froth paddle for easy cleaning
- 360-degree cordless design
- Double wall insulated with ergonomic handle
- LED indicator light with automatic shutoff
- Removable transparent lid

## PARTS & ASSEMBLY

Your MILK FROTHER requires little assembly. Prior to use, wipe down the outside of the unit with a damp cloth and dry.

Do not attempt to assemble parts while the unit is running. Always assemble parts while unit is unplugged.



### FUNCTIONS:

WARM & THICK FOAM

WARM & THIN FOAM

WARM MILK

COLD FROTH

# HOW TO OPERATE

Before first use, carefully unpack your MILK FROTHER, remove all packaging materials, and then follow the cleaning instructions under the CLEANING & MAINTENANCE section.

## WARM AND THICK FOAM

1. Place the milk frother upright on a dry, sturdy and heat-resistant surface near an electrical outlet.
2. Take the lid off and insert the frothing paddle onto the shaft on the bottom of the frother.
3. Fill the jar with the desired amount of milk and put the lid on.

**NOTE:** Minimum milk capacity for WARM & THICK FOAM is 3 oz. Max capacity is 5 oz. Refer to chart to decide how much milk to put in - type of milk used may vary.

4. Connect the plug into an electrical outlet and place frother onto base.
5. Press the FUNCTION button once and the WARM & THICK FOAM indicator light will illuminate.
6. Press the ON/OFF button to begin frothing process.

**NOTE:** This setting will take approximately 50 to 90 seconds. The frother will turn off automatically when cycle is finished. If you want to stop the frothing process at any moment, press ON/OFF button once.

7. Take frother off base, remove lid and pour out warm froth and enjoy.

**CAUTION:** Minimum 3 minutes rest time must be maintained between cycles otherwise frother will stop and will flash, indicating that it needs to cool down.

## WARM AND THIN FOAM

1. Place the milk frother upright on a dry, sturdy and heat-resistant surface near an electrical outlet.
2. Take the lid off and insert the frothing paddle onto the shaft on the bottom of the frother.
3. Fill the jar with the desired amount of milk and put the lid on.

**NOTE:** Minimum milk capacity for WARM & THIN FOAM is 3 oz. Max capacity is 5 oz. Refer to chart to decide how much milk to put in - type of milk used may vary.

4. Connect the plug into an electrical outlet and place frother onto base.
5. Press the FUNCTION button twice and the WARM & THIN FOAM indicator light will illuminate.
6. Press the ON/OFF button to begin frothing process.

**NOTE:** This setting will take approximately 50 to 90 seconds. The frother will turn off automatically when cycle is finished. If you want to stop the frothing process at any moment, press ON/OFF button once.

7. Take frother off base, remove lid and pour out warm froth and enjoy.

**CAUTION:** Minimum 3 minutes rest time must be maintained between cycles otherwise frother will stop and will flash, indicating that it needs to cool down.



**WARM MILK**

1. Place the milk frother upright on a dry, sturdy and heat-resistant surface near an electrical outlet.
2. Take the lid off and insert the frothing paddle onto the shaft on the bottom of the frother.
3. Fill the jar with the desired amount of milk and put the lid on.

**NOTE:** Minimum milk capacity for WARMING MILK is 3 oz. Max capacity is 10 oz. Refer to chart to decide how much milk to put in - type of milk used may vary.

4. Connect the plug into an electrical outlet and place frother onto base.
5. Press the FUNCTION button three times and the WARMING MILK indicator light will illuminate.
6. Press the ON/OFF button to begin process.

**NOTE:** This setting will take approximately 50 - 135 seconds. The frother will turn off automatically when cycle is finished. If you want to stop the frothing process at any moment, press ON/OFF button once.

7. Take frother off base, remove lid and pour out warm milk and enjoy.

**CAUTION:** Minimum 3 minutes rest time must be maintained between cycles otherwise frother will stop and will flash, indicating that it needs to cool down.

**COLD FROTH**

1. Place the milk frother upright on a dry, sturdy and heat-resistant surface near an electrical outlet.
2. Take the lid off and insert the frothing paddle onto the shaft on the bottom of the frother.
3. Fill the jar with the desired amount of milk and put the lid on.

**NOTE:** Minimum milk capacity for COLD FROTH is 3 oz. Max capacity is 5 oz. Refer to chart to decide how much milk to put in - type of milk used may vary.

4. Connect the plug into an electrical outlet and place frother onto base.
5. Press the FUNCTION button four times and the COLD FROTH indicator light will illuminate.
6. Press the ON/OFF button to begin process.

**NOTE:** This setting will take approximately 2 minutes. The frother will turn off automatically when cycle is finished. If you want to stop the frothing process at any moment, press ON/OFF button once.

7. Take frother off base, remove lid and pour out the froth and enjoy.

**CAUTION:** Minimum 3 minutes rest time must be maintained between cycles otherwise frother will stop and will flash, indicating that it needs to cool down.

## FROTH CHART

**NOTE:** These are approximate times only. Using different types of milk may vary.

FUNCTION	MIN/MAX CAPACITY	TIME	FROTH PRODUCED
WARM & THICK FOAM	3 OZ. MIN	50 SECONDS	10 OZ.
	5 OZ. MAX	90 SECONDS	16 OZ.
WARM & THIN FOAM	3 OZ. MIN	50 SECONDS	8 OZ.
	5 OZ. MAX	90 SECONDS	14 OZ.
WARMING ONLY	3 OZ. MIN	50 SECONDS	3 OZ.
	10 OZ. MAX	135 SECONDS	10 OZ.
COLD FROTH	3 OZ. MIN	2 MINUTES	7 OZ.
	5 OZ. MAX		12 OZ.

## HELPFUL TIPS

- If adding frothed milk to a hot drink, prepare the beverage while frother is in use. Serve immediately for best flavor.
- All kinds of milk can be used with this appliance (Whole, 2%, 1%, skim, soy milk, almond milk, rice milk). Skim milk will produce the thickest, most stable froth. Soy milk will produce froth with somewhat larger bubbles, but the froth is not as stable.
- Do not use anything other than milk in the frother. Other items like flavoring, coffee, or hot chocolate may damage the unit. If you do use any of these products be sure to clean immediately.

## CLEANING & MAINTENANCE

1. Always disconnect the appliance from the power outlet and allow it cooling down before cleaning.
2. **CAUTION:** Never immerse the jar, power cord in water, or allow moisture to contact with these parts.
3. Wash lid with water and mild detergent. The lid is not dishwasher safe component. Rinse thoroughly and dry.
4. Remove the mixing paddle or frothing paddle, and wash them completely in warm water.
5. Wash the inner of jar with a combination of a mild detergent and water and then wipe clean with a soft damp cloth.
6. Wipe the appearance of jar with a soft damp cloth or cleaner, never use a poisonous cleaner. Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

**NOTE:** Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the outside of the appliance to prevent the gloss loss.

# RETURNS & WARRANTY

SHOULD YOUR UNIT NOT WORK OR IF DAMAGED WHEN YOU FIRST TAKE IT OUT OF THE BOX, PLEASE RETURN IT TO THE PLACE OF PURCHASE IMMEDIATELY.

## HEMOCRAFT MILK FROTHER / HCMF4BK

Should you have any questions, please contact us via email or at the customer service number listed below between the hours of 8:00 AM and 5:00 PM, Monday through Friday, Central Standard Time.

### Distributed by:

Nostalgia Products LLC  
1471 Partnership Dr.  
Green Bay, WI 54304-5685  
Customer Service  
Phone: (920) 347-9122  
Web: [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com)

### Customer Service Inquiry

To submit a Customer Service inquiry, go to [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com) and fill out the Customer Service Inquiry form and click the Submit button.

A representative will contact you as soon as possible.

### Product Warranty Terms

Nostalgia Products LLC (the "Company") hereby warrants that for a period of one (1) year from the date of original purchase, this product will be free of defects in material and workmanship under normal home use, provided that the product is operated and maintained in accordance with the operating instructions. As the sole and exclusive remedy under this warranty, the Company will at its discretion either repair or replace the product found to be defective, or issue a refund on the product during the warranty period. This warranty is only available to the original retail purchaser of the product from the date of initial retail purchase, and is only valid with the original sales receipt, as proof of purchase date is required to obtain warranty benefits. All warranty claims must be brought to the attention of the Company within the warranty period and no later than 30 days of the failure to perform. This warranty does not cover normal wear or damage caused by shipping, mishandling, misuse, accident, alteration, improper replacement parts, or other than ordinary household use. You may be required to return the product (with shipping prepaid by you) for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. The Company is not responsible for returns damaged or lost in transit. Unless otherwise specifically permitted by the operating instructions, this warranty applies to indoor household use only. In order to obtain service under this warranty, please contact the Company at the telephone number listed above or by filling out the Customer Service Inquiry Form located at [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com). Warranty valid only in USA and Canada.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, which are hereby excluded to the extent permitted by law. In no event shall the Company be liable for any indirect, incidental, consequential, or special damages arising out of or in connection with this product or the use thereof. Some states, provinces or jurisdictions do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the foregoing exclusion or limitation may not apply to you.

### This warranty does not apply to re-manufactured merchandise.

Please read the operating instructions carefully. Failure to comply with the operating instructions will void this warranty.

### For more information, visit us online at [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com).

Like us on Facebook at [www.facebook.com/NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Follow our boards on Pinterest at [www.pinterest.com/nostalgiaelctrx](http://www.pinterest.com/nostalgiaelctrx).

Tweet along with us on Twitter at [www.twitter.com/NostalgiaElctrx](http://www.twitter.com/NostalgiaElctrx).

# TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ . . . . .	10
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES . . . . .	11
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ADDITIONNEL . . . . .	12
INTRODUCTION . . . . .	13
PIÈCES ET ASSEMBLAGE . . . . .	14
COMMENT FAIRE FONCTIONNER . . . . .	15
CONSEILS UTILES . . . . .	17
NETTOYAGE ET ENTRETIEN . . . . .	17
RETOURS ET GARANTIE . . . . .	18

## SÉCURITÉ

Votre sécurité est très importante, ainsi que celle des autres.

De nombreux messages importants de sécurité se trouvent dans le présent manuel et sur votre appareil. Toujours lire et respecter les consignes de sécurité.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous alerte des dangers potentiels qui peuvent vous causer des blessures graves et autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité.

Tous les avis sécuritaires indiqueront le danger potentiel, la façon dont vous pouvez réduire vos chances de blessure et vous indiqueront les conséquences potentielles si vous ne suivez pas ces consignes à la lettre.

**Spécifications de l'appareil :**  
120 Volts, 60 Hz, 600 Watts

CE PRODUIT EST DESTINÉ POUR UNE PRISE DE 120V AC UNIQUEMENT.

Se reporter au site [www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/](http://www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/) pour la version la plus récente.



# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

**Une personne qui n'a pas lu et compris toutes les instructions de fonctionnement et de sécurité n'est pas qualifiée pour faire fonctionner cet appareil. Tous les utilisateurs de cet appareil doivent lire et comprendre ce mode d'emploi avant d'utiliser ou de nettoyer cet appareil.**

**Lorsque l'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter les précautions de base, y comprises celles-ci :**

- 1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.**
2. NE TOUCHEZ PAS aux surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les cadrans.
3. Cet appareil n'est PAS UN JOUET.
4. Ne pas laisser à la portée des enfants.
5. Les jeunes enfants non supervisés ainsi que les personnes intellectuellement atteintes ne doivent jamais faire fonctionner cet appareil.
6. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par ou à proximité des enfants.
7. Pour protéger contre les chocs électriques ne pas submerger le cordon, la fiche ou une partie de cette unité dans l'eau ou d'autres liquides.
8. Ne pas utiliser cet appareil lorsque les pièces sont manquantes ou brisées.
9. Toujours débrancher la prise lorsque l'appareil n'est pas en fonctionnement, avant de retirer les pièces et faire le nettoyage. Laisser refroidir avant de remettre ou de retirer les pièces et avant de faire le nettoyage.
10. NE PAS utiliser l'appareil ayant un cordon ou une fiche électrique endommagée, ni suivant un mauvais fonctionnement ou une détérioration quelconque. Retournez-le à l'atelier de réparation le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
11. Le fabricant ne recommande pas l'utilisation d'accessoires autres que ceux fournis par le fabricant. L'utilisation d'accessoires peut causer des blessures.
12. N'employez PAS l'appareil pour une autre utilisation que celle pour laquelle elle à été conçue.
13. NE PAS utiliser l'appareil à l'extérieur. UNIQUEMENT POUR USAGE DOMESTIQUE.
14. NA PAS placer sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four chauffé.
15. NE PAS mettre aucunes des pièces de cet appareil au lave-vaisselle.
16. NE JAMAIS laisser le cordon dépasser sur le côté d'une table ou d'un comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
17. Ne JAMAIS laisser l'appareil sans surveillance tout en cours d'utilisation ou lorsqu'il est branché sur une prise.
18. Soyez extrêmement prudent pour déplacer un appareil contenant des liquides chauds.
19. Toujours brancher la prise de l'appareil tout d'abord, puis branchez dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, remettre tous les boutons en mode « arrêt » (off), puis débranchez la fiche de la prise murale.

# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ADDITIONNEL

## Mesures de sécurité pour le fonctionnement

1. La base attachée ne peut pas être utilisée à des fins autres que celles prévues.
2. Ne pas faire fonctionner l'appareil à sec afin d'éviter d'endommager les éléments chauffants.
3. Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre sur le bord d'une table ou d'un plan de travail, ni entrer en contact avec une surface chaude.
4. Ne pas placer sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four chauffé.
5. Gardez les mains et les ustensiles hors du récipient lors du mixage afin de réduire le risque de blessures graves ou d'endommagement du mixeur.
6. Ne pas toucher la surface chaude. Utilisez la poignée ou le bouton.
7. Soyez extrêmement prudent pour déplacer un appareil contenant des liquides chauds.
8. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou vendus par le fabricant de cet appareil pourrait provoquer un incendie, une électrocution ou une blessure.
9. L'appareil est uniquement utilisé pour faire mousser et chauffer le lait. Ne pas utiliser l'appareil à toute autre fin que celle prévue.
10. Toujours faire fonctionner l'appareil avec son couvercle.
11. Des brûlures risquent de se produire si le couvercle est retiré pendant les cycles d'infusion.

## Instructions pour le cordon électrique et la prise

1. Cet appareil possède une prise polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est destinée à ne s'insérer dans une prise polarisée que d'une seule manière. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise de courant, inversez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de modifier la fiche de quelque manière que ce soit.
2. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire le risque de s'emmêler ou de trébucher sur un long cordon.
3. Si un long cordon d'alimentation détachable ou une rallonge est utilisé :
4. Les rallonges électriques peuvent être utilisées si l'on fait preuve de prudence dans leur utilisation.
5. La puissance électrique indiquée sur le cordon ou la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil.
6. Lorsque vous utilisez un cordon ou une rallonge plus long, assurez-vous que le cordon ne passe pas sur un comptoir ou une table où il pourrait être tiré ou sur lequel on pourrait trébucher involontairement.
7. Le fabricant ne recommande pas d'utiliser cet appareil dans les pays qui ne supportent pas le 120V AC, même si un adaptateur de tension, un transformateur ou un convertisseur est utilisé.

# CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

# INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat du mouseur à lait HomeCraft ! Profitez du goût riche de la mousse de style barista ! Ce mouseur à lait a quatre fonctions: mousse chaude et épaisse, mousse chaude et mince, lait chaud et mousse froide ! Parfait pour faire des cappuccinos, du café, des macchiatos, des lattes, du chocolat chaud et de l'expresso !

Les fonctions comprennent :

- Parfait pour faire des cappuccinos, du café, des macchiatos, des lattes, du chocolat chaud et de l'expresso !
- Mousse de lait simple tiède / froide en 40 secondes
- Palette à mousse amovible pour un nettoyage facile
- Conception sans fil à 360 degrés
- Double paroi isolée avec poignée ergonomique
- Témoin DEL avec arrêt automatique
- Couvercle transparent amovible

# PIÈCES ET ASSEMBLAGE

Votre MOUSSEUR À LAIT nécessite peu de montage. Avant utilisation, essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide et séchez.

N'essayez pas d'assembler des pièces pendant que l'unité fonctionne. Assemblez toujours les pièces lorsque l'appareil est débranché.



FRANÇAIS



## FONCTIONS :

MOUSSE CHAUDE ET ÉPAISSE

MOUSSE CHAUDE ET FINE

LAIT CHAUD

FROID



# COMMENT FAIRE FONCTIONNER

Avant la première utilisation, déballez soigneusement votre MOUSSEUR À LAIT, retirez tous les matériaux d'emballage, puis suivez les instructions de nettoyage de la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN.

## MOUSSE CHAUDE ET ÉPAISSE

1. Placez le mousser à lait à la verticale sur une surface sèche, solide et résistante à la chaleur près d'une prise électrique.
2. Retirez le couvercle et insérez la palette de moussage sur la tige au bas de la buse.
3. Remplissez le pot de la quantité de lait désirée et mettez le couvercle.

**REMARQUE :** La capacité minimale de lait pour la mousse chaude et épaisse est de 3 on. (89 ml). La capacité maximale est de 5 on. (148 ml) Reportez-vous au tableau pour décider de la quantité de lait à mettre- le type de lait utilisé peut varier.

4. Branchez la fiche dans une prise électrique et placez la buse sur la base.
5. Appuyez une fois sur le bouton FONCTION et le témoin lumineux TIÈDE ET MOUSSE ÉPAISSE s'allumera.
6. Appuyez sur le bouton ALLUMÉ / ÉTEINT pour commencer le processus de moussage.

**REMARQUE :** Ce réglage prendra environ 50 à 90 secondes. La buse s'éteint automatiquement lorsque le cycle est terminé. Si vous souhaitez arrêter le processus de moussage à tout moment, appuyez une fois sur le bouton ALLUMÉ / ÉTEINT.

7. Retirez le mousser de la base, retirez le couvercle et versez la mousse chaude et dégustez.

**ATTENTION :** Un temps de repos minimum de 3 minutes doit être respecté entre les cycles, sinon la buse s'arrêtera et clignotera, indiquant qu'elle doit refroidir.

## MOUSSE CHAUDE ET MINCE

1. Placez le mousser à lait à la verticale sur une surface sèche, solide et résistante à la chaleur près d'une prise électrique.
2. Retirez le couvercle et insérez la palette de moussage sur la tige au bas de la buse.
3. Remplissez le pot de la quantité de lait désirée et mettez le couvercle.

**REMARQUE :** La capacité minimale de lait pour la mousse chaude et mince est de 3 on. (89 ml). La capacité maximale est de 5 on. (148 ml) Reportez-vous au tableau pour décider de la quantité de lait à mettre- le type de lait utilisé peut varier.

4. Branchez la fiche dans une prise électrique et placez la buse sur la base.
5. Appuyez deux fois sur le bouton FONCTION et le témoin lumineux TIÈDE ET MOUSSE MINCE s'allumera.
6. Appuyez sur le bouton ALLUMÉ / ÉTEINT pour commencer le processus de moussage.

**REMARQUE :** Ce réglage prendra environ 50 à 90 secondes. La buse s'éteint automatiquement lorsque le cycle est terminé. Si vous souhaitez arrêter le processus de moussage à tout moment, appuyez une fois sur le bouton ALLUMÉ / ÉTEINT.

7. Retirez le mousser de la base, retirez le couvercle et versez la mousse chaude et dégustez.

**ATTENTION :** Un temps de repos minimum de 3 minutes doit être respecté entre les cycles, sinon la buse s'arrêtera et clignotera, indiquant qu'elle doit refroidir.

## LAIT CHAUD

1. Placez le mousser à lait à la verticale sur une surface sèche, solide et résistante à la chaleur près d'une prise électrique.
2. Retirez le couvercle et insérez la palette de moussage sur la tige au bas de la buse.
3. Remplissez le pot de la quantité de lait désirée et mettez le couvercle.

**REMARQUE :** La capacité minimale pour réchauffer le lait est de 3 on. (89 ml). La capacité maximale est de 10 on. (295 ml) Reportez-vous au tableau pour décider de la quantité de lait à mettre- le type de lait utilisé peut varier.

4. Branchez la fiche dans une prise électrique et placez la buse sur la base.
5. Appuyez trois fois sur le bouton FONCTION et le témoin lumineux RÉCHAUFFEMENT DU LAIT s'allumera.
6. Appuyez sur le bouton ALLUMÉ / ÉTEINT pour commencer le processus de moussage.

**REMARQUE :** Ce réglage prendra environ 185 secondes. La buse s'éteint automatiquement lorsque le cycle est terminé. Si vous souhaitez arrêter le processus de moussage à tout moment, appuyez une fois sur le bouton ALLUMÉ / ÉTEINT.

7. Retirez le mousser de la base, retirez le couvercle et versez la mousse chaude et dégustez.

**ATTENTION :** Un temps de repos minimum de 50-135 secondes doit être respecté entre les cycles, sinon la buse s'arrêtera et clignotera, indiquant qu'elle doit refroidir.

## MOUSSER À FROID

1. Placez le mousser à lait à la verticale sur une surface sèche, solide et résistante à la chaleur près d'une prise électrique.
2. Retirez le couvercle et insérez la palette de moussage sur la tige au bas de la buse.
3. Remplissez le pot de la quantité de lait désirée et mettez le couvercle.

**REMARQUE :** La capacité minimale de lait pour MOUSSER À FROID est de 3 on. (89 ml) La capacité maximale est de 5 on. (148 ml) Reportez-vous au tableau pour décider de la quantité de lait à mettre- le type de lait utilisé peut varier.

4. Branchez la fiche dans une prise électrique et placez la buse sur la base.
5. Appuyez quatre fois sur le bouton FONCTION et le témoin lumineux MOUSSER À FROID s'allumera.
6. Appuyez sur le bouton ALLUMÉ / ÉTEINT pour commencer le processus de moussage.

**REMARQUE :** Ce réglage prendra environ 120 secondes. La buse s'éteint automatiquement lorsque le cycle est terminé. Si vous souhaitez arrêter le processus de moussage à tout moment, appuyez une fois sur le bouton ALLUMÉ / ÉTEINT.

7. Retirez le mousser de la base, retirez le couvercle et versez la mousse chaude et dégustez.

**ATTENTION :** Un temps de repos minimum de 3 minutes doit être respecté entre les cycles, sinon la buse s'arrêtera et clignotera, indiquant qu'elle doit refroidir.

## MOUSSER À FROID

**REMARQUE :** Ce ne sont que des heures approximatives.  
L'utilisation de différents types de lait peut varier.

FONCTION	CAPACITÉ MIN / MAX	HEURE	MOUSSE PRODUITE
MOUSSE CHAUDE ET ÉPAISSE	3 ON. (85 G) MIN	50 SECONDES	10 ON. (296 ML)
	5 ON. (142 G) MAX	50 SECONDES	16 ON. (474 ML)
MOUSSE CHAUDE ET MINCE	3 ON. (85 G) MIN	50 SECONDES	8 ON. (227 G)
	5 ON. (142 G) MAX	50 SECONDES	14 ON. (414 ML)
RÉCHAUFFEMENT UNIQUEMENT	3 ON. (89 ML) MIN	50 SECONDES	3 ON. (89 ML)
	10 ON. (296 ML) MAX	135 SECONDES	10 ON. (296 ML)
MOUSSER À FROID	3 ON. (89 ML) MIN	120 SECONDES	7 ON. (207 ML)
	5 ON. (148 ML) MAX		12 ON. (355 ML)

## CONSEILS UTILES

- Si vous ajoutez du lait moussé à une boisson chaude, préparez la boisson pendant que le mousser est en cours d'utilisation. Servir immédiatement pour une meilleure saveur.
- Tous les types de lait peuvent être utilisés avec cet appareil (entier, 2%, 1%, écrémé, lait de soja, lait d'amande, lait de riz). Le lait écrémé produira la mousse la plus épaisse et la plus stable. Le lait de soja produira une mousse avec des bulles un peu plus grosses, mais la mousse n'est pas aussi stable.
- N'utilisez rien d'autre que du lait dans la buse. D'autres articles comme les arômes, le café ou le chocolat chaud peuvent endommager l'appareil. Si vous utilisez l'un de ces produits, assurez-vous de le nettoyer immédiatement.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Toujours débrancher l'appareil de la prise de courant et le laisser refroidir avant de le nettoyer.
2. **ATTENTION :** Ne plongez jamais le récipient, le cordon d'alimentation dans l'eau et ne laissez jamais l'humidité entrer en contact avec ces pièces.
3. Lavez le couvercle avec de l'eau et un détergent doux. Le couvercle n'est pas un composant lavable au lave-vaisselle. Rincez abondamment et séchez en tapotant.
4. Retirez la palette de mélange ou la palette de moussage et lavez-les complètement à l'eau tiède.
5. Laver l'intérieur de l'ensemble de cruche avec une combinaison d'un détergent doux et de l'eau, puis essuyer avec un chiffon humide et doux.
6. Essuyer la surface de l'ensemble de cruche avec un chiffon doux et du nettoyant. Ne jamais utiliser un nettoyant toxique. Toute autre opération d'entretien doit être effectuée par un technicien agréé.

**REMARQUE :** N'utilisez pas de nettoyants chimiques, d'acier, de bois ou abrasifs pour nettoyer l'extérieur de l'appareil afin d'éviter la perte de brillance.

# RETOURS ET GARANTIE

SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PAS OU S'IL EST ENDOMMAGÉ QUAND VOUS LE RETIREZ DE LA BOÎTE, VEUILLEZ LE RETOURNER IMMÉDIATEMENT À L'ENDROIT OÙ IL A ÉTÉ ACHETÉ.

## MOUSSEUR À LAIT 4 EN 1 / HCMF4BK

Pour toute question, communiquer par courriel ou au numéro de téléphone du service à la clientèle, entre 08 h 00 et 17 h 00, du lundi au vendredi, heure normale du Centre.

### Distribué par :

Nostalgia Products LLC  
1471 Partnership Dr.  
Green Bay, WI 54304-5685  
Service à la clientèle  
Téléphone : (920) 347-9122  
Site Web : [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com)

### Demande pour le service à la clientèle

Pour soumettre une demande au service à la clientèle, rendez vous au [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com) puis remplissez le formulaire de demande au service à la clientèle puis cliquez sur le bouton Soumettre.

Un représentant vous contactera dès que possible.

### Conditions de garantie du produit

Le groupe Nostalgia Products LLC (référé tel « l'Entreprise ») garantit que pour une période d'un (1) an en date d'achat, ce produit est sans défaut de matériel et de fabrication selon une utilisation normale à domicile, seulement si le fonctionnement et l'entretien du produit sont conformes aux directives fournies. À titre de réparation exclusive et entière sous cette garantie, l'Entreprise pourra à sa discrétion, réparer ou remplacer le produit défectueux, voire émettre un remboursement du produit durant la période couverte sous garantie. Cette garantie n'est disponible seulement qu'à l'acheteur d'origine du produit, en date d'achat au détail dudit produit et sera valide uniquement avec le reçu de caisse d'origine, à titre de preuve d'achat, lequel est requis pour obtenir les bienfaits reliés à cette garantie. Toute réclamation doit être rapportée à l'attention de l'Entreprise dans la fenêtre de la période de la garantie, sans dépasser 30 jours à défaut de performance. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou dommage cause par l'expédition, la mauvaise manipulation, la mauvaise utilisation, les accidents, les modifications, les mauvaises pièces de remplacement, voire toute autre utilisation anormale du produit à domicile. Il est possible que vous ayez à retourner le produit (avec les frais de retour prépayés par vous) pour une inspection et une évaluation. Les frais des coûts de retour ne sont pas remboursables. L'Entreprise n'est aucunement responsable pour les retours endommagés ou perdus en transit. Autrement que spécifiquement permis selon les directives de fonctionnement, cette garantie s'applique à une utilisation à domicile à d'intérieur seulement. Afin d'obtenir un service couvert sous cette garantie, veuillez contacter l'Entreprise au numéro de téléphone inclut ci-haut ou en remplissant le formulaire de demande au service à la clientèle, sur le site [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com). La garantie est valide seulement aux États-Unis et au Canada.

Cette garantie prévaut toute autre garantie, expresse ou implicite incluant les garanties de qualité marchande ou ayant une aptitude pour une intention en particulier, lesquelles sont exclues selon la loi. Sous aucun prétexte l'Entreprise ne pourra être tenue responsable pour tout dommage indirect, accidentel, conséquentiel ou spécial provenant de ou en relativité avec ce produit ou son utilisation. Certains états, provinces ou juridictions n'allouent pas l'exclusion ou la limitation de tels dommages accidentels ou conséquentiels, donc l'exclusion ou limitation suscitée peut ne pas s'appliquer à vous.

### Cette garantie ne s'applique pas à la marchandise de renaissance.

Veillez lire les directives de fonctionnement attentivement. Ne pas se conformer aux directives de fonctionnement annulera cette garantie.

### Pour plus d'informations, visitez notre site Web à [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com).

Aimez-nous sur Facebook à l'adresse [www.facebook.com / NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Suivez nos conseils sur Pinterest à [www.pinterest.com / nostalgialctrx](http://www.pinterest.com/nostalgiaelctrx).

Tweet avec nous sur Twitter à l'adresse [www.twitter.com / NostalgiaElctrx](http://www.twitter.com/NostalgiaElctrx).

# CONTENIDO

SEGURIDAD . . . . .	19
PROTECCIONES IMPORTANTES. . . . .	20
PROTECCIONES IMPORTANTES ADICIONALES . . . . .	21
INTRODUCCIÓN . . . . .	22
PIEZAS Y ENSAMBLAJE . . . . .	23
CÓMO UTILIZAR . . . . .	24
CONSEJOS ÚTILES. . . . .	26
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO . . . . .	26
DEVOLUCIONES Y GARANTÍA. . . . .	27

## SEGURIDAD

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos dado muchos mensajes de seguridad importantes en este manual y en el aparato. Siempre lea y cumpla con todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le alerta de peligros potenciales que pueden provocar graves lesiones a Ud. y a otros.

Todos los mensajes de seguridad seguirán al símbolo de alerta de seguridad.

Todos los mensajes de seguridad le dirán cuál es el peligro potencial, cómo reducir la posibilidad de lesiones, y qué puede ocurrir si no se siguen las instrucciones.

### Especificaciones del aparato:

120 Voltios, 60 Hz, 600 Vatios

ESTE PRODUCTO ES PARA USO EN SALIDA 120V AC SOLAMENTE.

Visite [www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/](http://www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/) para que vea el manual más actualizado.





# PROTECCIONES IMPORTANTES

**Una persona que no haya leído y comprendido todas las instrucciones de uso y seguridad no está calificada para utilizar este aparato. Todos los usuarios de este dispositivo deben leer y comprender este Manual de instrucciones antes de utilizar o limpiar este aparato.**

**Cuando se utiliza aparatos eléctricos, siempre se deben seguir algunas medidas básicas de seguridad que incluyen las siguientes:**

- 1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.**
2. NO TOQUE las superficies calientes. Use los mangos o perillas.
3. Este aparato NO ES UN JUGUETE.
4. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
5. Sin supervisión los niños ni las personas con discapacidad intelectual nunca deben usar este aparato.
6. Una supervisión estricta se requiere cuando un aparato se use por niños o cerca de ellos.
7. Como medida de protección contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cable, los enchufes ni ninguna otra parte de la unidad en agua ni en otros líquidos.
8. No haga funcionar el aparato si están faltando piezas o si están rotas.
9. Desconéctelo del tomacorriente cuando no lo use, antes de retirar piezas y antes de limpiarlo. Déjelo enfriar antes de colocar o retirar cualquiera de las piezas, y antes de la limpieza.
10. NO utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, ni después de que el aparato funcione mal o SI el aparato se ha dañado de cualquier manera. Devuelva el aparato al taller de reparación más cercano para su reparación o ajuste.
11. El fabricante no recomienda el uso de aditamentos accesorios diferentes de los proporcionados por el fabricante. El uso de accesorios puede provocar lesiones.
12. NO utilice el aparato para usos no previstos.
13. NO utilice el aparato al aire libre. SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.
14. NO lo coloque sobre una hornilla caliente, ni eléctrica ni de gas, ni en un horno caliente ni cerca de ninguno de estos.
15. NO coloque ninguna pieza de este aparato en un lavavajillas.
16. NO permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o del mostrador, ni que toque superficies calientes.
17. NUNCA deje desatendida la unidad cuando esté funcionando o conectada en un tomacorriente.
18. Debe ser extremadamente cuidadoso al mover cualquier aparato con comida caliente.
19. Siempre fije primero el enchufe al aparato, después conecte el cable al tomacorriente. Para desconectarlo, ponga todos los controles en "apagado", retire después el enchufe del tomacorriente.

# **PROTECCIONES IMPORTANTES ADICIONALES**

## **Precauciones de seguridad operativa**

1. La base adjunta no puede utilizarse para otro uso que no sea el indicado.
2. Nunca opere el aparato sin nada dentro para evitar dañar los elementos térmicos.
3. No deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de una mesa o mostrador ni toque una superficie caliente.
4. No coloque el equipo sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente ni de un horno caliente.
5. Mantenga las manos y los utensilios fuera del recipiente mientras licúa para reducir el riesgo de lesiones graves para el usuario o daños al equipo.
6. No toque la superficie caliente. Usa el asa o el botón.
7. Se debe tener extrema precaución al mover un aparato que contenga leche caliente.
8. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
9. El aparato solo está diseñado para espumar y calentar leche. No utilice el aparato para un uso diferente del previsto.
10. Siempre opere el aparato con la tapa en su lugar.
11. Retirar la tapa durante los ciclos de preparación puede provocar quemaduras.

## **Instrucciones para el cable eléctrico y el enchufe**

1. Este aparato tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en una toma de corriente polarizada sólo de una manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista cualificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.
2. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de quedar enredado o tropezar con un cable largo.
3. Si se utiliza un cable de alimentación largo y desmontable o un cable de extensión:
4. Los cables de extensión pueden utilizarse si se tiene cuidado en su uso.
5. La clasificación eléctrica marcada del cordón o del cable de extensión debe ser al menos tan grande como la clasificación eléctrica del aparato.
6. Cuando utilice un cable más largo o un cable de extensión, asegúrese de que el cable no caiga sobre un mostrador o una mesa en la que se pueda tirar de él o tropezar con él sin querer.
7. El fabricante no recomienda el uso de esta máquina en países que no admiten 120V CA aunque se utilice un adaptador de voltaje, un transformador o un convertidor.

# **¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!**

# INTRODUCCIÓN

¡Felicitaciones por la compra del espumador de leche de HomeCraft! ¡Disfrute del delicioso sabor de la espuma estilo barista! Este espumador de leche tiene cuatro funciones: espuma caliente y espesa, espuma caliente y fina, leche caliente y espuma fría. ¡Es perfecto para preparar capuchinos, café, macchiatos, lattes, chocolate caliente y espresso!

Sus características incluyen:

- Perfecto para preparar capuchinos, café, macchiatos, lattes, chocolate caliente y espresso
- Espuma de leche caliente/fría fácilmente en 40 segundos
- Paleta espumadora desmontable para facilitar la limpieza
- Diseño inalámbrico de 360 grados
- Aislamiento de doble pared con asa ergonómica
- Luz indicadora LED con apagado automático
- Tapa transparente extraíble



# PIEZAS Y ENSAMBLAJE

Su ESPUMADOR DE LECHE no requiere de mayor ensamble. Antes de usarlo, limpie el exterior de la unidad con un paño húmedo y séquelo.

No intente ensamblar las piezas mientras la unidad está funcionando. Siempre ensamble las piezas con la unidad desenchufada.



## FUNCIONES:

ESPUMA CALIENTE Y ESPESA

ESPUMA CALIENTE Y FINA

LECHE CALIENTE

HELADA FRÍA

# CÓMO UTILIZAR

Antes del primer uso, desempaque con cuidado su ESPUMADOR DE LECHE, retire todos los materiales de embalaje y luego siga las instrucciones de limpieza indicadas en la sección LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.

## ESPUMA CALIENTE Y GRUESA

1. Coloque el espumador de leche en posición vertical sobre una superficie seca, sólida y resistente al calor cerca de un tomacorriente.
2. Retire la tapa e inserte la paleta espumadora en el eje en la parte inferior del vaporizador.
3. Llene el frasco con la cantidad deseada de leche y coloque la tapa.

**NOTA:** La capacidad mínima de leche para obtener ESPUMA CALIENTE Y GRUESA es de 3 oz. La capacidad máxima es de 5 oz. Consulte la tabla para decidir la cantidad de leche que debe incluir. El tipo de leche para usar puede variar.

4. Conecte el enchufe a un tomacorriente y coloque el vaporizador en la base.
5. Presione el botón FUNCIÓN una vez y la luz indicadora de ESPUMA CALIENTE Y GRUESA se iluminará.
6. Presione el botón ON/OFF para comenzar el proceso de espumado.

**NOTA:** Esta configuración tomará aproximadamente de 50 a 90 segundos. El vaporizador se apagará automáticamente cuando finalice el ciclo. Si desea detener el proceso de espumado en cualquier momento, presione el botón ON/OFF una vez.

7. Retire el vaporizador de la base, retire la tapa, vierta la espuma caliente y disfrute.

**PRECAUCIÓN:** Se debe mantener un tiempo de descanso mínimo de 3 minutos entre ciclos; de lo contrario, el vaporizador se detendrá y parpadeará, lo que indica que debe enfriarse.

## ESPUMA CALIENTE Y FINA

1. Coloque el espumador de leche en posición vertical sobre una superficie seca, sólida y resistente al calor cerca de un tomacorriente.
2. Retire la tapa e inserte la paleta espumadora en el eje en la parte inferior del vaporizador.
3. Llene el frasco con la cantidad deseada de leche y coloque la tapa.

**NOTA:** La capacidad mínima de leche para obtener ESPUMA CALIENTE Y FINA es de 3 oz. La capacidad máxima es de 5 oz. Consulte la tabla para decidir la cantidad de leche que debe incluir. El tipo de leche para usar puede variar.

4. Conecte el enchufe a un tomacorriente y coloque el vaporizador en la base.
5. Presione el botón FUNCIÓN dos veces y la luz indicadora de ESPUMA CALIENTE Y GRUESA se iluminará.
6. Presione el botón ON/OFF para comenzar el proceso de espumado.

**NOTA:** Esta configuración tomará aproximadamente de 50 a 90 segundos. El vaporizador se apagará automáticamente cuando finalice el ciclo. Si desea detener el proceso de espumado en cualquier momento, presione el botón ON/OFF una vez.

7. Retire el vaporizador de la base, retire la tapa, vierta la espuma caliente y disfrute.

**PRECAUCIÓN:** Se debe mantener un tiempo de descanso mínimo de 3 minutos entre ciclos; de lo contrario, el vaporizador se detendrá y parpadeará, lo que indica que debe enfriarse.

## LECHE CALIENTE

1. Coloque el espumador de leche en posición vertical sobre una superficie seca, sólida y resistente al calor cerca de un tomacorriente.
2. Retire la tapa e inserte la paleta espumadora en el eje en la parte inferior del vaporizador.
3. Llene el frasco con la cantidad deseada de leche y coloque la tapa.

**NOTA:** La capacidad mínima de leche para obtener LECHE CALIENTE es de 3 oz. La capacidad máxima es de 10 oz. Consulte la tabla para decidir la cantidad de leche que debe incluir. El tipo de leche para usar puede variar.

4. Conecte el enchufe a un tomacorriente y coloque el vaporizador en la base.
5. Presione el botón FUNCIÓN tres veces y la luz indicadora de LECHE CALIENTE se iluminará.
6. Presione el botón ON/OFF para comenzar el proceso.

**NOTA:** Esta configuración tomará aproximadamente 50-135 segundos. El vaporizador se apagará automáticamente cuando finalice el ciclo. Si desea detener el proceso de espumado en cualquier momento, presione el botón ON/OFF una vez.

7. Retire el vaporizador de la base, retire la tapa, vierta leche caliente y disfrute.

**PRECAUCIÓN:** Se debe mantener un tiempo de descanso mínimo de 3 minutos entre ciclos; de lo contrario, el vaporizador se detendrá y parpadeará, lo que indica que debe enfriarse.

## ESPUMA FRÍA

1. Coloque el espumador de leche en posición vertical sobre una superficie seca, sólida y resistente al calor cerca de un tomacorriente.
2. Retire la tapa e inserte la paleta espumadora en el eje en la parte inferior del vaporizador.
3. Llene el frasco con la cantidad deseada de leche y coloque la tapa.

**NOTA:** La capacidad mínima de leche para obtener ESPUMA FRÍA es de 3 oz. La capacidad máxima es de 5 oz. Consulte la tabla para decidir la cantidad de leche que debe incluir. El tipo de leche para usar puede variar.

4. Conecte el enchufe a un tomacorriente y coloque el vaporizador en la base.
5. Presione el botón FUNCIÓN cuatro veces y la luz indicadora de ESPUMA FRÍA se iluminará.
6. Presione el botón ON/OFF para comenzar el proceso.

**NOTA:** Esta configuración tomará aproximadamente de 120 segundos. El vaporizador se apagará automáticamente cuando finalice el ciclo. Si desea detener el proceso de espumado en cualquier momento, presione el botón ON/OFF una vez.

7. Retire el vaporizador de la base, retire la tapa, vierta la espuma y disfrute.

**PRECAUCIÓN:** Se debe mantener un tiempo de descanso mínimo de 3 minutos entre ciclos; de lo contrario, el vaporizador se detendrá y parpadeará, lo que indica que debe enfriarse.

## TABLA DE ESPUMAS

**NOTA:** Estos son solo tiempos aproximados. El uso de diferentes tipos de leche puede variar.

FUNCIÓN	CAPACIDAD MÍN/MÁX	TIEMPO	ESPUMA PRODUCIDA
ESPUMA CALIENTE Y GRUESA	3 OZ. MÍN	50 SEGUNDOS	10 OZ.
	5 OZ. MÁX	90 SEGUNDOS	16 OZ.
ESPUMA CALIENTE Y FINA	3 OZ. MÍN	50 SEGUNDOS	8 OZ.
	5 OZ. MÁX	90 SEGUNDOS	14 OZ.
SOLO CALENTAR	3 OZ. MÍN	50 SEGUNDOS	3 OZ.
	10 OZ. MÁX	135 SEGUNDOS	10 OZ.
ESPUMA FRÍA	3 OZ. MÍN	120 SEGUNDOS	7 OZ.
	5 OZ. MÁX		12 OZ.

## CONSEJOS ÚTILES

- Si agregará leche espumosa a una bebida caliente, prepare la bebida mientras usa el vaporizador. Sirva inmediatamente para obtener el mejor sabor.
- Con este aparato se pueden utilizar todo tipo de leche (entera, 2 %, 1 %, descremada, leche de soja, leche de almendras, leche de arroz). La leche descremada producirá la espuma más espesa y estable. La leche de soja producirá espuma con burbujas algo más grandes, pero la espuma no será tan estable.
- No utilice otro producto además de leche en el espumador. Otros elementos como aromatizantes, café o chocolate caliente pueden dañar la unidad. Si usa alguno de estos productos, asegúrese de limpiarlo inmediatamente.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Siempre desconecte la máquina del tomacorriente y déjela enfriar antes de limpiarla.
2. **PRECAUCIÓN:** Nunca sumerja la jarra o el cable de alimentación en agua ni permita que la humedad entre en contacto con estas piezas.
3. Lave la tapa con agua y detergente suave. La tapa no es un componente apto para lavavajillas. Enjuáguela bien y séquela.
4. Retire la paleta mezcladora o la paleta espumadora y lávelas completamente con agua caliente.
5. Lave el interior del frasco con una combinación de detergente suave y agua, y luego límpielo con un paño suave húmedo.
6. Limpie el frasco con un paño suave húmedo o un limpiador, nunca use un limpiador tóxico. Cualquier otro servicio de mantenimiento debe ser realizado por un representante de servicio autorizado.

**NOTA:** No utilice limpiadores químicos, para acero, madera o abrasivos para limpiar el exterior del aparato ya que podría perder su brillo.

# DEVOLUCIONES Y GARANTÍA

SI LA UNIDAD NO FUNCIONA O ESTÁ DAÑADA AL SACARLA POR PRIMERA VEZ DE LA CAJA, DEVUÉLVALA AL LUGAR DE COMPRA INMEDIATAMENTE.

## ESPUMADOR DE LECHE 4 EN 1 / HCMF4BK

Si tiene preguntas, contacte con nosotros por correo electrónico o por el número telefónico de servicio al cliente que aparece a continuación en el horario de 8:00 AM a 5:00 PM, de lunes a viernes, Hora Estándar del Este.

### Distribuida por:

Nostalgia Products LLC  
1471 Partnership Dr.  
Green Bay, WI 54304-5685  
Servicio al cliente  
Teléfono: (920) 347-9122  
Web: [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com)

### Solicitud de servicio al cliente

Para enviar una solicitud al Servicio al Cliente, vaya a [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com), llene el formulario de Solicitud de Servicio al Cliente y haga clic en el botón Enviar.

Un representante le contactará tan pronto como sea posible.

### Términos de garantía del producto

Por este medio, Nostalgia Products LLC (la "Compañía") garantiza que por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, este producto estará sin defectos en cuanto a materiales y mano de obra en uso normal en casa, siempre que el producto se maneje y mantenga de acuerdo con las instrucciones de manejo. Como único y exclusivo remedio en virtud de esta garantía, la Compañía, a su discreción, podrá optar por reparar o sustituir el producto que se encuentre defectuoso, o emitir un reembolso por el producto durante el período de garantía. Esta garantía sólo está disponible para el comprador original minorista del producto a partir de la fecha inicial de compra al por menor, y sólo es válida con el recibo de compra original, y como prueba de la fecha de compra, es necesario obtener los beneficios de la garantía. Todos los reclamos de garantía deben hacerse a la atención de la Compañía dentro del período de garantía y no más tarde que 30 días desde la imposibilidad de realizarlo. Esta garantía no cubre el desgaste normal o daños ocasionados por el embarque, malos manejos, mal uso, accidentes, alteración, piezas de cambio incorrectas, o algo distinto al uso doméstico normal. Es posible que deba devolver el producto (con los gastos de envío pagados por usted) para inspección y evaluación. Los costos de envío no son reembolsables. La empresa no se hace responsable por devoluciones dañadas o perdidas en tránsito. A menos que se indique lo contrario específicamente permitido por las instrucciones de manejo, esta garantía sólo se aplica al uso en interiores de las viviendas. Para realizar una reparación bajo esta garantía, comuníquese con la Compañía mediante el número de teléfono indicado anteriormente o al llenar el formulario de consulta para el servicio de Atención al Cliente en [www.nostalgiaproduct.com](http://www.nostalgiaproduct.com). El período de garantía sólo es válido en EE.UU. y Canadá.

Esta garantía está en lugar de cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de comerciabilidad y conveniencia para un propósito en particular, que quedan excluidas en la medida permitida por la ley. En ningún caso la compañía será responsable de cualquier daño indirecto, incidental, consecuente, especial o daños que surjan o estén relacionados con este producto o la utilización del mismo. Algunos estados, provincias o corregimientos no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la exclusión o la limitación anterior quizás no se aplique a usted.

### Esta garantía no se aplica a mercancía reelaborada.

Lea las instrucciones de manejo cuidadosamente. El incumplimiento de las instrucciones de manejo anulará esta garantía.

### Para obtener más información, visítenos en línea en [www.nostalgiaproducts.com](http://www.nostalgiaproducts.com).

Me Gusta en Facebook en [www.facebook.com/NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Siga nuestros consejos sobre Pinterest en [www.pinterest.com/nostalgiaelctr](http://www.pinterest.com/nostalgiaelctr).

Tweet con nosotros en Twitter en [www.twitter.com/NostalgiaElctr](http://www.twitter.com/NostalgiaElctr).